

## **Zápisnica č. 13/11**

### **zo zasadnutia Rady správcov Národného jadrového fondu**

---

Miesto konania: v sídle NJF na Mierovej ul. č. 19 v Bratislave

Dátum konania: 15.11.2011

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

#### **Program:**

1. Otvorenie
2. Schválenie Zápisnice č. 12/11 z 13.10.2011
3. Kontrola plnenia úloh
4. Aktualizácia č. 2 žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF na rok 2011 žiadateľa JAVYS, a. s. (zvýšenie výdavkov NJF pre JAVYS v roku 2011 o 18 mil. € v prípade odvodu dodatočných riadnych dividend JAVYS do štátneho rozpočtu vo výške 18 mil. €.
5. Žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF na rok 2012 žiadateľa JAVYS, a. s. (Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01 - 04, 06/A/11/JAVYS, Dodatok č.3 k žiadosti č. 01/D/11/JAVYS, Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01, 02/E/11/JAVYS, Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01, 02/G/11/JAVYS a žiadosti č. 05, 07 - 09/A/12/JAVYS) – prehodnotenie výdavkov na žiadosti v súvislosti s návrhom rozpočtu NJF na rok 2012 schváleným RS NJF dňa 13.10.2011
6. Návrh na rozdelenie zdrojov NJF do jednotlivých podúčtov a na jednotlivé analytické účty k 01.01.2012 - Opatrenie predsedu RS NJF č. 02/2011
7. Návrh Zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2012 z NJF pre žiadateľa JAVYS, a. s.
8. Rôzne
  - Aktualizácia Stratégie ZČJE

#### **K bodu 1:**

Rokovanie Rady správcov NJF otvoril jej predseda Ing. Viliam Ziman a predniesol návrh programu rokovania v súlade s pozvánkou.

Rada správcov NJF program rokovania odsúhlasila.

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

#### **K bodu 2:**

Rada správcov NJF prerokovala návrh Zápisnice č. 12/11 z 13.10.2011.

#### **Rada správcov:**

**Schvaľuje** - a) Zápisnicu č. 12/11 z 13.10.2011

b) Zverejnenie Zápisnice č. 12/11 na internetovej stránke NJF

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

### **K bodu 3:**

Informácia o kontrole plnenia úloh zo Zápisnice č. 12/11 bola predložená písomne. Komentár predniesol Ing. Šovčík.

#### **Rada správcov:**

**Berie na vedomie** - Informáciu o kontrole plnenia úloh

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

### **K bodu 4:**

RS NJF prerokovala Aktualizáciu č. 2 žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF na rok 2011 žiadateľa JAVYS, a. s. viazaných na zvýšenie výdavkov NJF pre JAVYS, a. s. v roku 2011 o 18 mil. €, a to v prípade odvodu dodatočných riadnych dividend JAVYS, a. s. za rok 2009 do štátneho rozpočtu vo výške 18 mil. €.

#### **Rada správcov:**

**Schvaľuje** - Aktualizáciu č. 2 žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF na rok 2011 žiadateľa JAVYS, a. s. tak, ako je uvedené v prílohe č. 1 k zápisnici s podmienkou, že bude splnené nasledovné:

- a) MF SR odsúhlasí zvýšenie výdavkov NJF pre JAVYS, a. s. v roku 2011 o 18 mil. €
- b) Minister hospodárstva SR udelí súhlas s dočasným prevodom 11 917 tis. Eur z analytického účtu JE V-1 na analytický účet JE A-1 a 330 tis. Eur z analytického účtu JE V-1 na podúčet g) - skladovanie VJP pre krytie zvýšených nákladov NJF v roku 2011 po aktualizácii žiadostí č. 2

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

#### **Rada správcov:**

**Schvaľuje** - návrh listu na Ministra hospodárstva SR so žiadosťou na udelenie súhlasu s dočasným prevodom 27,5 mil. € z analytického účtu podľa § 8 ods. 1 písm. a) druhého bodu jadrová elektrárň V-1 na analytický účet podľa § 8 ods. 1 písm. a) prvého bodu jadrová elektrárň A-1 a 1,5 mil. € z analytického účtu podľa § 8 ods. 1 písm. a) druhého bodu jadrová elektrárň V-1 na podúčet g) na skladovanie vyhoreného jadrového paliva v samostatných jadrových zariadeniach (týka sa aj výdavkov NJF v roku 2012 do notifikácie Nariadenia vlády SR č. 426/2010 Z. z. Európskou komisiou).

**Poveruje** - Ing. Šovčíka (za účelom zvýšenia operatívosti) po udelení súhlasu od Ministerstva financií SR so zvýšením limitu čerpania finančných prostriedkov NJF (úprave rozpočtu) v roku 2011 o 18 mil. € podpísaním a odoslaním listu na Ministra hospodárstva SR so žiadosťou na udelenie súhlasu s dočasným prevodom prevodom 29,0 mil. €

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

RS NJF následne prerokovala Dodatok č. 2 k zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov na rok 2011 pre JAVYS, a. s.

**Rada správcov:**

**Schvaľuje** - Dodatok č. 2 k zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov na rok 2011 pre JAVYS, a. s. s tým, že bude podpísaný po obdržaní súhlasu Ministra hospodárstva SR s dočasným prevodom 29,0 mil. €

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

**K bodu 5:**

RS NJF z dôvodu upraveného návrhu plánu čerpania finančných prostriedkov NJF na rok 2012 podľa návrhu rozpočtu NJF na rok 2012 schválenému RS NJF dňa 13.10.2011 prehodnotila výdavky na žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF na rok 2012 žiadateľa JAVYS, a. s. (Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01 - 04, 06/A/11/JAVYS, Dodatok č. 3 k žiadosti č. 01/D/11/JAVYS, Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01, 02/E/11/JAVYS, Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01, 02/G/11/JAVYS a žiadosti č. 05, 07 - 09/A/12/JAVYS).

**Rada správcov:**

**Schvaľuje** - Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01 - 04, 06/A/11/JAVYS, Dodatok č. 3 k žiadosti č. 01/D/11/JAVYS, Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01, 02/E/11/JAVYS, Dodatky č. 3 k žiadostiam č. 01, 02/G/11/JAVYS a žiadosti č. 05, 07 - 09/A/12/JAVYS vo výške tak, ako je uvedené v prílohe č. 2 k zápisnici.

**Ukladá** - oboznámiť listom žiadateľa JAVYS, a. s. so schválenou výškou finančných prostriedkov z NJF na rok 2012

Z: riaditeľ NJF

T: 23.11.2011

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

**K bodu 6:**

RS NJF prerokovala Návrh na rozdelenie zdrojov NJF do jednotlivých podúčtov a na jednotlivé analytické účty k 01.01.2012 - Opatrenie predsedu RS NJF č. 02/2011

**Rada správcov:**

**Schvaľuje** - Opatrenie predsedu RS NJF č. 02/2011 - Návrh na rozdelenie zdrojov NJF do jednotlivých podúčtov a na jednotlivé analytické účty k 01.01.2012

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

### **K bodu 7:**

RS NJF prerokovala Návrh Zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2012 z NJF pre žiadateľa JAVYS, a. s.

#### **Rada správcov:**

**Schvaľuje** - Návrh Zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2012 z NJF pre žiadateľa JAVYS, a. s.

**Ukladá** - predložiť návrh Zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2012 z NJF pre žiadateľa JAVYS, a. s. na prerokovanie DR NJF

Z: predseda RS NJF

T: najbližšie zasadnutie DR NJF

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

### **K bodu 8:**

8.1. Ing. Šovčík informoval RS NJF o tom, že Aktualizácia Stratégie ZČJE bola zaslaná 24.10.2011 na SE, a. s. a zároveň na ÚJD SR a ÚVZ SR.

ÚVZ SR ku dnešnému dňu nezaslalo svoje prípadné pripomienky. ÚJD SR zaslalo svoje pripomienky listom podpredsedu z 11.11.2011. RS NJF na dnešnom zasadnutí pripomienky ÚJD SR prerokovala a zapracovala do Aktualizácia Stratégie ZČJE.

SE, a. s. listom GR zo dňa 07.11.2011 zaslala svoje námietky k právne relevantnej forme prípravy aktualizácie Stratégie a požaduje širší priestor na diskusiu. RS NJF znenie listu prerokovala.

#### **Rada správcov:**

**Berie na vedomie** - list GR SE, a. s. zo dňa 07.11.2011 k Aktualizácii Stratégie ZČJE

**Ukladá** - pripraviť a členom RS NJF elektronicky zaslať na pripomienkovanie návrh písomnej odpovede predsedu RS NJF na GR SE, a. s.

Z: Ing. Hekel

T: 16.11.2011

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

8.2 ÚJD SR pripravil rozsah ustanovení Smernice Rady 2011/70/Euratom, ktorou sa zriaďuje rámec Spoločenstva pre zodpovedné a bezpečné nakladanie s vyhoretým palivom a rádioaktívnym odpadom EUROATOM, ktoré nie sú pokryté legislatívou SR.

#### **Rada správcov:**

**Ukladá** - pripraviť návrh, ktoré ustanovenia Smernice Rady 2011/70/Euratom bude nutné zapracovať do zákona č. 238/2006 Z. z. o NJF.

Z: prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc.  
S: Ing. Salzer a Ing. Hekel  
T: zasadnutie RS NJF v 01/2012

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

8.3 Ing. Šovčík informoval RS NJF o tom, že na NJF boli z ÚJD SR doručené národné správy vybraných členských krajín, spracovanými v zmysle Spoločného dohovoru o bezpečnosti nakladania s VJP a o bezpečnosti nakladania s RAO

**Rada správcov:**

**Ukladá** - pripraviť prípadné otázky k národným správam vybraných členských krajín

Z: členovia RS NJF  
T: 31.12.2011

Hlasovanie: za 5, zdržal sa 0, proti 0

**Budúce rokovanie RS NJF sa uskutoční 09.12.2011 v sídle NJF.**

Zapísal: Ing. Ščasný

Schválil: Ing. Ziman

## Príloha č. 1 k zápisnici RS NJF č. 13/11

Číslo žiadosti	Akcia	rok 2011 - aktualizácia č. 2		
		Čiastka (v €)		
		PREV.	INVEST.	SPOLU
01/A/11/JAVYS, Dodatok č. 2.2	Realizácia II. etapy projektu vyrad'ovania JE A-1	14 219 158	0	14 219 158
	Realizácia II. etapy projektu vyrad'ovania JE A-1	8 011 374	0	8 011 374
	Riadenie projektu vyrad'ovania JE A1	1 012 701	0	1 012 701
	Správa zariadení, objektov a podpora vyrad'ovania JE A-1	5 195 083	0	5 195 083
02/A/11/JAVYS, Dodatok č. 2.2	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE A-1 a technológií súvisiacimi s vyrad'ovaním JE A-1	0	781 521	781 521
	Pracovisko pre spracovanie kovového RAO metódou riadenej pretavby	0	8 488	8 488
	Rekonštrukcia RS SIMATIC technológie TSÚ RAO BSC (obj. 808)	0	654 575	654 575
	Modernizácia a obnova dozimetrických a laboratórnych prístrojov	0	101 791	101 791
	Systém monitorovania vypúšťania odpadných vôd do Maniviera	0	16 667	16 667
03/A/11/JAVYS, Dodatok č. 2.1	Oprava a údržba zariadení a objektov JE A-1	2 828 754	0	2 828 754
04/A/11/JAVYS, Dodatok č. 2.2	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE A-1	16 766 801	0	16 766 801
	<b>CELKOVO</b>	<b>33 814 713</b>	<b>781 521</b>	<b>34 596 234</b>
05/A/12/JAVYS, Dodatok č. 2.2	Vyrad'ovanie JE V-1 - I. etapa	4 744 410	0	4 744 410
06/A/11/JAVYS, Dodatok č. 2.1	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE V-1 a technológií súvisiacimi s vyrad'ovaním JE V-1	0	127 293	127 293
	Integrálny sklad RAO	0	127 293	127 293
07/A/12/JAVYS, Dodatok č. 2.2	Oprava a údržba zariadení a objektov JE V-1	2 867 400	0	2 867 400
09/A/12/JAVYS, Dodatok č. 2.1	Ukončovanie prevádzky JE V-1 a protiplnenia BIDSF	22 342	0	22 342
	<b>CELKOVO</b>	<b>7 634 152</b>	<b>127 293</b>	<b>7 761 445</b>
01/D/11/JAVYS	Nakladanie so ZRAM neznámeho pôvodu	155 002	0	155 002
	Medziskladovanie ZRAM - JAVYS	7 498	0	7 498
	Identifikácia, evidencia, monitorovanie, preprava, spracovanie a úprava ZRAM	147 504	0	147 504
	<b>CELKOVO</b>	<b>155 002</b>	<b>0</b>	<b>155 002</b>
01/E/11/JAVYS, Dodatok č. 2.1	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení na ukladanie RAO (RÚ RAO)	10 000	18 197	28 197
	Sprevádzkovanie druhého dvojradu RÚ RAO	0	8 197	8 197
	Vývoj hlbinného úložiska - výber lokality I. etapa	10 000	10 000	20 000
02/E/11/JAVYS, Dodatok č. 2.2	Ukladanie RAO (RÚ RAO)	1 236 992	0	1 236 992
	<b>CELKOVO</b>	<b>1 246 992</b>	<b>18 197</b>	<b>1 265 189</b>
01/G/11/JAVYS, Dodatok č. 2.1	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení na medziskladovanie VJP (MSVP)	0	2 208 706	2 208 706
	Skladovacie zásobníky VJP	0	2 208 706	2 208 706
02/G/11/JAVYS, Dodatok č. 2.1	Medziskladovanie VJP (MSVP)	917 839	0	917 839
	<b>CELKOVO</b>	<b>917 839</b>	<b>2 208 706</b>	<b>3 126 545</b>
<b>Celkom</b>		<b>43 768 698</b>	<b>3 135 717</b>	<b>46 904 415</b>

## Príloha č. 2 k zápisnici RS NJF č. 13/11

Číslo žiadosti	Akcia	rok 2012		
		Čiastka (v €)		
		PREV.	INVEST.	SPOLU
01/A/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Vyrad'ovanie JE A-1 - II. Etapa	10 604 274	2 704 400	13 308 674
	Realizácia II. etapy projektu vyrad'ovania JE A-1	10 604 274	2 704 400	13 308 674
	Riadenie projektov vyrad'ovania JE A-1	0	0	0
	Investorská režia inv. projektov v rámci realizácie II. etapy projektu vyrad'ovania JE A-1	0	0	0
	Správa zariadení a objektov JE A-1	0	0	0
02/A/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Inovácie a rekonštrukcie zariadení JE A-1 a technológií nakladania s RAO súvisiacimi s vyrad'ovaním JE A-1	0	0	0
03/A/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Oprava a údržba zariadení a objektov JE A-1	0	0	0
04/A/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE A-1	964 226	0	964 226
	<b>CELKOVO</b>	<b>11 568 500</b>	<b>2 704 400</b>	<b>14 272 900</b>
05/A/12/JAVYS	Vyrad'ovanie JE V-1 - I. etapa	0	0	0
06/A/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Inovácie a rekonštrukcie zariadení JE V-1 a technológií nakladania s RAO súvisiacimi s vyrad'ovaním JE V-1	0	0	0
07/A/12/JAVYS	Oprava a údržba zariadení a objektov JE V-1	6 148 092	0	6 148 092
08/A/12/JAVYS	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE V-1	0	0	0
09/A/12/JAVYS	Protiplnenia BIDSF	1 706 508	0	1 706 508
	<b>CELKOVO</b>	<b>7 854 600</b>	<b>0</b>	<b>7 854 600</b>
01/D/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Nakladanie so ZRAM neznámeho pôvodu	158 102	0	158 102
	<b>CELKOVO</b>	<b>158 102</b>	<b>0</b>	<b>158 102</b>
01/E/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Inovácie a rekonštrukcie zariadení RÚ RAO	0	1 180 100	1 180 100
	Sprevádzkovanie druhého dvojradu	0	1 090 100	1 090 100
	Úložisko veľmi nízko aktívnych odpadov	0	0	0
	Rekonštrukcia RÚ RAO	0	0	0
	Vývoj hlbinného úložiska	0	90 000	90 000
	Zariadenie pre nakladanie so ZRAM	0	0	0
02/E/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Prevádzka RÚ RAO	656 000	0	656 000
	<b>CELKOVO</b>	<b>656 000</b>	<b>1 180 100</b>	<b>1 836 100</b>
01/G/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Inovácie a rekonštrukcie zariadení MSVP	0	0	0
02/G/11/JAVYS, Dodatok č. 3	Nakladanie s VJP JE V-1	1 036 400	0	1 036 400
	<b>CELKOVO</b>	<b>1 036 400</b>	<b>0</b>	<b>1 036 400</b>

Celkom (JAVYS)

21 273 602 3 884 500 25 158 102